



Zápisnica

z 18. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda mimo plánu zasadnutí,
konaného dňa 21. marca 2017 vo veľkej zasadačke na Radnici v Dunajskej Strede

Prítomní:

- poslanci Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda v počte 20 osôb
- primátor mesta
- prednosta Mestského úradu Dunajská Streda
- vedúci odborov Mestského úradu Dunajská Streda

Neprítomní ospravedlnení poslanci:

1. MUDr. Zoltán Horváth ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
2. MVDr. Gabriel Csicsai ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
3. Tamás Domonkos ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
4. MUDr. Juraj Puha ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
5. Ing. Pavol Sebök ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)

k bodu č. 1. Návrh programu 18. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda

Primátor mesta, JUDr. Zoltán Hájos zahájil a viedol 18. zasadnutie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda mimo plánu zasadnutí. Konštatoval, že pozvánka na 18. zasadnutie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda mimo plánu zasadnutí bola zaslaná všetkým mestským poslancom elektronickou poštou v lehote stanovenej podľa Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Mesta Dunajská Streda (ďalej len „Rokovací poriadok“), a to 2 dni pred konaním zasadnutia Mestského zastupiteľstva a že zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

Poslanec, Ing. arch. Marian Ravasz predniesol pozmeňujúci návrh o doplnení nového programového bodu pod programovým bodom č. 10 pod názvom „Interpelácie“.

Hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu poslanca, Ing. arch. Mariana Ravasza:

Hlasovanie č. 1:

prítomní : 20

za : 7

proti : 2

zdržal sa : 1

nehlasoval : 10

Návrh nebol prijatý.

Hlasovanie o programe rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda:

Hlasovanie č. 2:

prítomní : 20
za : 15
proti : 1
zdržal sa : 2
nehlasoval : 2
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie
č. 402/2017/18**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

program rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda zo dňa 13.3.2017:

1. Schválenie programu rokovania 18. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa.
3. Návrh na zmenu rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2017 č. 1/2017.
4. Správa o činnosti mestskej polície v Dunajskej Strede za rok 2016.
5. Návrh na schválenie zmeny uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 394/2017/17 zo dňa 14.2.2017, ktorým schválilo predloženie žiadosti o finančný príspevok na projekt s názvom „Zriadenie bezpečných dopravných koridorov a úložísk pre cyklistov v Dunajskej Strede“.
6. Návrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda.
7. Návrh na schválenie výpožičky nehnuteľného majetku mesta Dunajská Streda pre rozpočtovú organizáciu Správa a údržba ciest Trnavského samosprávneho kraja, so sídlom Bulharská 39, 918 53 Trnava, IČO: 37847783.
8. Návrh na schválenie budúceho odplatného prevodu nehnuteľného majetku z vlastníctva mesta Dunajská Streda do vlastníctva Trnavského samosprávneho kraja, a to pozemkov v k.ú. Dunajská Streda, parcely registra „C“ zapísané na LV č. 5441 a LV č. 3251 zastavaných stavbou „Rekonštrukcia okružnej križovatky II/507 – II/572 Dunajská Streda“, resp. častí týchto pozemkov.
9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2017 zo dňa 21. marca 2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 8/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel v zóne s dopravným obmedzením na území mesta Dunajská Streda.

Po prerokovaní programového bodu č. 1 sa poslankyňa, Tünde Brunczviková dostavila do rokovacej miestnosti o 14,10 hod.

k bodu č. 2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa.

Primátor mesta za overovateľov zápisnice určil z poslancov mestského zastupiteľstva Mgr. Alexandra Dakóa a Ladislava Gútayho, za zapisovateľa určil Mgr. Štefana Podhorného, referenta právneho.

Hlasovanie o určení overovateľov a zapisovateľa:

Hlasovanie č. 3:
prítomní : 20
za : 18
proti : 0
zdržal sa : 1
nehlasoval : 1
Návrh bol prijatý.

Uznesenie č. 403/2017/18

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

berie na vedomie

určenie Mgr. Alexandra Dakóa a Ladislava Gútayho za overovateľov zápisnice a Mgr. Štefana Podhorného za zapisovateľa.

k bodu č. 3. Návrh na zmenu rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2017 č. 1/2017.

Primátor mesta predniesol *Návrh na zmenu rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2017 č. 1/2017* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslanec, JUDr. Szabolcs Hodosy poznamenal, že predmetný návrh bol prerokovaný Komisiou MsZ pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť, pričom uvedená komisia navrhla Mestskému zastupiteľstvu Dunajská Streda Návrh na zmenu rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2017 č. 1/2017 schváliť.

Poslanec, Ladislav Bachman predniesol pozmeňujúci návrh k programovému bodu 2.7.3 (Kapitálové výdavky) ohľadom akciovej spoločnosti Perfects, a.s., aby suma 2.000 Eur bola presunutá k bodu 9.5.1 (Školstvo), nakoľko menovaná spoločnosť už dostala 10.000 Eur a táto suma im chýba len preto, lebo minuli viac, ako dostali.

Primátor mesta v nadväznosti na návrh poslanca Ladislava Bachmana uviedol, že zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy schválenie takéhoto pozmenňujúceho návrhu v tomto štádiu schvalovacieho procesu neumožňuje, nehovoriac o tom, že ani mestská rada, ani odborná komisia neprerokovala navrhnutý presun.

Poslankyňa, Antal Ágota vzhľadom na to, že program mimoriadneho rokovania mestského zastupiteľstva neobsahuje interpelácie ako programový bod, žiadala primátora mesta v rámci tohto programového bodu, aby zrušil kúpnu zmluvu na kúpu nového služobného vozidla mesta. Žiadala to napriek tomu, že rozpočet bol mestským zastupiteľstvom schválený, avšak spôsob zaobstarania služobného vozidla podľa nej bolo nemorálne. Ďalej žiadala, aby mestský úrad v budúcnosti poskytol podrobný rozpis služieb predkladaného programu rozpočtu, aby poslanci vedeli o čom rozhodujú.

Poslanec, Ing. arch. Marian Ravasz súhlasil s návrhom poslankyni Agoty Antalovej a poznamenal, že všeobecne známa suma osobného auta bude po uplynutí lízingového obdobia skoro 130.000 Eur. Ďalej uviedol, že nepochopil, ako mohol primátor mesta podpísať takú nevýhodnú lízingovú zmluvu a ako mohol tak finančne zaťažiť mesto.

Poslankyňa, PaedDr. Kinga Horváth, PhD. položila otázku, prečo bola v programovom bode „9. Dotácie, Granty“ a v podprograme 9.5.1 Školstvo znížená suma z 10.000 Eur na 8.761 Eur.

Poslanec, JUDr. Szabolcs Hodosy, ako predseda Komisie MsZ pre financie rozpočet, správa hospodárenie s majetkom mesta a podnikateľskú činnosť poďakoval za upozornenie a povedal, že táto chyba je len administratívna, ktorá bude odstránená.

Poslankyňa, Mgr. Gabriella Jerábik mala faktickú poznámku a otázku k podprograme č. 2.1 Kultúra, že prečo musí Centrum voľného času, ako inštitúcia mesta súťažiť, keďže zoberie 14.000 Eur automaticky. Ďalej mala poznámku ohľadom prémie vedúceho Centrumu sociálnej starostlivosti. Kým mestské zastupiteľstvo bude schvárať prémie vedúcej uvedeného zariadenia mesta, už bude 9. máj. Odporúčala, aby v budúcnosti boli prémie ukazovatele na aktuálny rok schválené vždy ku koncu predchádzajúceho kalendárneho roka, aby príslušný vedúci zamestnanec vopred vedel, že čo sa od neho očakáva. Záverom navrhla, aby prémie ukazovatele riaditeľov mestom zriadených organizácii boli schválené teraz na tomto zasadnutí a aby prémie ukazovatele stanovené na vlnajší rok boli vyhodnotené na májovom zasadnutí.

Primátor mesta v nadväznosti na návrh poslankyni Mgr. Gabrielly Jerábik uviedol, že prémie môže mestské zastupiteľstvo schváliť po tom, čo pokiaľ vedúci mestských inštitúcií predložili mestskému úradu finančnú uzávierku za predchádzajúci rok, následne nezávislý audítor vykoná audit účtovnej závierky mesta, a táto bude predkladná mestskému zastupiteľstvu na schválenie, pričom v tomto roku kvôli festivalu bratských miesta, ktorý bude v mesiaci apríl sa posunul na

začiatok mesiaca máj. Nové prémie ukazovatele môže mestské zastupiteľstvo určiť až po vyhodnotení hospodárenia mestských zariadení za predchádzajúci kalendárny rok. Pokiaľ ide o Centrum voľného času, o tomto rokovali príslušné komisie, na ktorých došlo k dohode jeho financovania.

Poslankyňa, Ágota Antal predložila otázku primátorovi mesta, či nevidí problém v tom, že bude jazdiť na luxusnom aute? Či to považuje za normálne, za právne čisté a za poctivé? Ďalej sa opýtala, či to považuje primátor za zaslúžené, za skromné a oprávnené riešenie?

Primátor mesta na otázku poslankyne Ágoty Antal uviedol, že mesto má dve služobné vozidlá, jedno vozidlo je Audi A6 a jednu dodávku značky Volkswagen. Podľa neho, možno by mesto malo odpredať Audi a následne si kúpiť Daciu, možno by to vyzeralo lepšie a možno by každý videl, že mesto ako šetrí peniazmi. Primátor mesta ďalej uviedol, že pri rozhodovaní o kúpe nového služobného motorového vozidla vychádzal zo skutočnosti, že súčasné služobné vozidlo je z roku 2008, pričom na jeho údržbu by bolo potrebné vynaložiť značnú finančnú čiastku, a v tomto prípade by išlo o výmenu starého vozidla za nové. Ďalej poznamenal, že služobné motorové vozidlo používajú okrem primátora aj zástupcovia primátora, ako aj zamestnanci mestského úradu na dlhé služobné cesty. Ďalej vyhlásil, že je ochotný prehodnotiť svoje rozhodnutie, vždy pri svojich rozhodnutiach vychádzal z racionálneho vyriešenia vecí.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 4:

prítomní	: 20
za	: 13
proti	: 1
zdržal sa	: 6
nehlasoval	: 0
Návrh bol prijatý.	

Uznesenie č. 404/2017/18

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

zmeny rozpočtu č. 1/2017 mesta Dunajská Streda za rok 2017.

k bodu č. 4. Správa o činnosti mestskej polície v Dunajskej Strede za rok 2016.

Primátor mesta predniesol *Správa o činnosti mestskej polície v Dunajskej Strede za rok 2016* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predloženom návrhu:

Hlasovanie č. 5:

prítomní : 20
za : 19
proti : 0
zdržal sa : 0
nehlasoval : 1
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie
č. 405/2017/18**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

b e r i e n a v e d o m i e

správu o činnosti Mestskej polície v Dunajskej Strede za rok 2016.

k bodu č. 5. Návrh na schválenie zmeny uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 394/2017/17 zo dňa 14.2.2017, ktorým schválilo predloženie žiadosti o finančný príspevok na projekt s názvom „Zriadenie bezpečných dopravných koridorov a úložísk pre cyklistov v Dunajskej Strede“.

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie zmeny uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 394/2017/17 zo dňa 14.2.2017, ktorým schválilo predloženie žiadosti o finančný príspevok na projekt s názvom „Zriadenie bezpečných dopravných koridorov a úložísk pre cyklistov v Dunajskej Strede“* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predloženom návrhu:

Hlasovanie č. 6:

prítomní : 20
za : 18
proti : 0
zdržal sa : 0
nehlasoval : 2
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie
č. 406/2017/18**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

zmenu 3. bodu uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 394/2017/17 zo dňa 14.2.2017 nasledovne:

bod 3 uznesenia znie:

3. Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových výdavkov projektu a poskytnutej dotácie z Integrovaného regionálneho operačného programu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci, maximálne do výšky 5 % z oprávnených nákladov žiadosti t. j. maximálne do výšky 11 346,39 € ako aj zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

k bodu č. 6. Návrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda.

Primátor mesta predniesol *Návrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslankyňa, Ágota Antal poznamenala, že nepokladá za poctivé a spravodlivé, že primátor mesta sám rozhoduje o osude dotácii vo výške 78.500 Eur a žiadala, aby aj „dotácie bez výzvy“ boli zverejnené na webovej stránke mesta, aby každý občan mal možnosť informovať sa o och pridelení, ďalej navrhla, aby dotácie na kultúru a šport boli pridelované iba na základe výzvy.

Primátor mesta na návrh poslankyne uviedol, že v roku 2015 bola mestským zastupiteľstvom zmenená forma súťaženia a bolo dohodnuté, že existujú také prioritné činnosti a organizácie alebo podujatia, ktoré majú byť hodnotené zvlášť a ktoré si zaslúžia dotáciu mesta. Práve na základe tohto princípu bol schválený kombinovaný súťažný systém.

Poslankyňa, Mgr. Gabriella Jerábik súhlasila so slovami primátora, ale povedala, že poslanci mestského zastupiteľstva by sa mali rozhodnúť, že ktoré sú tie festivaly, ktoré nebudú súťažiť a automaticky dostanú dotácie, alebo druhá varianta, že budú všetci organizácie súťažiť.

Primátor mesta položil otázku, že ako sa rozhodne zastupiteľstvo, že z tých 16 žiadateľov, kto by nemal dostať dotáciu automaticky? Na položenú otázku nikto z poslancov nereagoval.

Poslankyňa, Ágota Antal poznamenala, že primátor mesta stále nechápe o čom je reč a zdôraznila, že v prvom rade má problém so systémom a hlavne s tým, že primátor sám v jednej osobe rozhoduje o rozdelení takej vysokej sumy. Celý systém nepokladá za etický. Preto pracujú komisie pre kultúru a šport, aby navrhli konkrétne organizácie a aby o tom rozhodovali poslanci, ale nie primátor sám v jednej osobe.

Poslanec, Ing. arch. Marian Ravasz poznamenal, že súťažná situácia, alebo súťaž ako taká zaniká pri takomto rozdeľovaní verejných financií a poprosil poslancov, aby tí, ktorí sú zainteresovaní na dotáciách, aby sa zdržali hlasovania.

Hlasovanie o predloženom návrhu:

Hlasovanie č. 7:
prítomní : 20
za : 17
proti : 0
zdržal sa : 2
nehlasoval : 1
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie
č. 407/2017/18**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ s c h v a ľ u j e

návrh o výške poskytnutej dotácie nad 1.000,- Eur z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda z rozpočtu mesta v predloženom rozsahu (príloha č.1).

B/ b e r i e n a v e d o m i e

výšku poskytnutej dotácie do 1.000,- Eur (vrátane) z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda z rozpočtu mesta v predloženom rozsahu (príloha č.2).

C/ s p l n o m o c ň u j e

primátora mesta k vykonaniu tohto uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.

D/ u k l a d á

Mestskému úradu Dunajská Streda zverejniť zoznam právnických osôb a fyzických osôb– podnikateľov, ktorým bola poskytnutá dotácia z rozpočtu mesta v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda do 1.000,- Eur (vrátane), nad 1.000,- Eur a dotácia bez zverejnenia výzvy.

Po prerokovaní programového bodu č. 6 poslanec, JUDr. Szabolcs Hodosy opustil rokovaciu miestnosť o 16,10 hod.

k bodu č. 7. Návrh na schválenie výpožičky nehnuteľného majetku mesta Dunajská Streda pre rozpočtovú organizáciu Správa a údržba ciest Trnavského samosprávneho kraja, so sídlom Bulharská 39, 918 53 Trnava, IČO: 37847783.

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie výpožičky nehnuteľného majetku mesta Dunajská Streda pre rozpočtovú organizáciu Správa a údržba ciest Trnavského samosprávneho kraja, so sídlom Bulharská 39, 918 53 Trnava, IČO: 37847783* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 8:

prítomní : 19
za : 18
proti : 0
zdržal sa : 0
nehlasoval : 1
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie
č. 408/2017/18**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ b e r i e n a v e d o m i e

že Trnavský samosprávny kraj plánuje v roku 2017 v zmysle Registra investícií opráv ciest II. a III. triedy realizovať stavbu „Rekonštrukcia okružnej križovatky ciest II/507 a II/572 Dunajská Streda“. Plánovaná stavba je vo verejnom záujme obyvateľov mesta Dunajská Streda a všetkých účastníkov cestnej premávky na území mesta Dunajská Streda a prispieva k zlepšeniu dopravnej situácie v meste.

B/ s c h v a ľ u j e

výpožičku nehnuteľného majetku vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda, IČO 00305383, pre rozpočtovú organizáciu Správa a údržba ciest Trnavského samosprávneho kraja, so sídlom Bulharská 39, 918 53 Trnava, IČO: 37847783 a to pozemkov v k.ú. Dunajská Streda, parcely registra „C“ zapísaných Okresným úradom Dunajská Streda, Katastrálny odbor, v katastrálnom území Dunajská Streda, obec Dunajská Streda, okres Dunajská Streda

A/ ako

- parc. č. 262/1 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 9372 m², LV č. 5441
- parc. č. 44/250 ostatná plocha o výmere 53 m², LV č. 5441
- parc. č. 44/120 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 435 m², LV č. 5441
- parc. č. 44/249 ostatná plocha o výmere 98 m², LV č. 5441
- parc. č. 262/38 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 11 m², LV č. 5441
- parc. č. 262/37 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 44 m², LV č. 5441
- parc. č. 262/39 ostatná plocha o výmere 98 m², LV č. 5441
- parc. č. 1936/359 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 304 m², LV č. 3251

parc. č. 262/40 ostatná plocha o výmere 25 m², LV č. 5441
parc. č. 262/48 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 2233 m², LV č. 5441
parc. č. 262/47 ostatná plocha o výmere 829 m², LV č. 5441
parc. č. 262/42 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 39 m², LV č. 5441
parc. č. 262/41 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 20 m², LV č. 5441
parc. č. 1936/30 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 2732 m², LV č. 3251
parc. č. 262/43 ostatná plocha o výmere 31 m², LV č. 5441
parc. č. 1936/360 ostatná plocha o výmere 317 m², LV č. 5441
parc. č. 262/44 ostatná plocha o výmere 58 m², LV č. 5441
parc. č. 262/46 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 51 m², LV č. 5441
parc. č. 262/45 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 39 m², LV č. 5441
parc. č. časť 262/17 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 3442 m², LV č. 5441
parc. č. 2592/59 ostatná plocha o výmere 167 m², LV č. 5441
parc. č. 2592/15 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 373 m², LV č. 5441
parc. č. 262/35 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 36 m², LV č. 5441
parc. č. 262/36 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 48 m², LV č. 5441
parc. č. 2592/14 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 241 m², LV č. 5441

B/ ako

parc. č. 44/120 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 435 m², LV č. 5441
parc. č. 44/250 ostatná plocha o výmere 53 m², LV č. 5441
parc. č. 44/249 ostatná plocha o výmere 98 m², LV č. 5441
parc. č. 262/48 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 2233 m², LV č. 5441
parc. č. 2592/14 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 241 m², LV č. 5441
parc. č. 2592/15 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 373 m², LV č. 5441
parc. č. 2592/60 ostatná plocha o výmere 84 m², LV č. 5441
parc. č. 2592/61 ostatná plocha o výmere 139 m², LV č. 5441
parc. č. 2367 ostatná plocha o výmere 473 m², LV č. 5441
parc. č. 262/17 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 3442 m², LV č. 5441
parc. č. 262/44 ostatná plocha o výmere 58 m², LV č. 5441
parc. č. 1936/360 ostatná plocha o výmere 317 m², LV č. 5441
parc. č. 262/43 ostatná plocha o výmere 31 m², LV č. 5441
parc. č. 1936/384 ostatná plocha o výmere 111 m², LV č. 3251
parc. č. 1936/385 ostatná plocha o výmere 18 m², LV č. 3251
parc. č. 1936/386 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 1194 m², LV č. 3251
parc. č. 1936/40 ostatná plocha o výmere 3828 m², LV č. 3251
parc. č. 1936/381 ostatná plocha o výmere 120 m², LV č. 3251
parc. č. 1936/31 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 428 m², LV č. 3251
parc. č. 1936/359 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 304 m², LV č. 3251
parc. č. 262/39 ostatná plocha o výmere 98 m², LV č. 5441
parc. č. 1936/203 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 352 m², LV č. 3251
parc. č. 2592/59 ostatná plocha o výmere 167 m², LV č. 5441

C/ ako

- parc. č. 1936/384 ostatná plocha o výmere 111 m², LV č. 3251
- parc. č. 262/48 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 2233 m², LV č. 5441
- parc. č. 2592/59 ostatná plocha o výmere 167 m², LV č. 5441
- parc. č. 2592/15 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 373 m², LV č. 5441
- parc. č. 2592/14 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 241 m², LV č. 5441
- parc. č. 2367 ostatná plocha o výmere 473 m², LV č. 5441
- parc. č. 44/120 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 435 m², LV č. 5441
- parc. č. 44/250 ostatná plocha o výmere 53 m², LV č. 5441
- parc. č. 44/249 ostatná plocha o výmere 98 m², LV č. 5441
- parc. č. 1936/360 ostatná plocha o výmere 317 m², LV č. 5441
- parc. č. 1936/359 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 304 m², LV č. 3251
- parc. č. 262/39 ostatná plocha o výmere 98 m², LV č. 5441
- parc. č. 1936/202 ostatná plocha o výmere 217 m², LV č. 3251
- parc. č. 1936/31 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 428 m², LV č. 3251
- parc. č. 262/47 ostatná plocha o výmere 829 m², LV č. 5441
- parc. č. 262/43 ostatná plocha o výmere 31 m², LV č. 5441
- parc. č. 262/44 ostatná plocha o výmere 58 m², LV č. 5441
- parc. č. 1936/40 ostatná plocha o výmere 3828 m², LV č. 3251

D/ ako

- parc. č. 2592/14 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 241 m², LV č. 5441
- parc. č. 2592/15 zastavaná plocha a nádvorie o výmere 373 m², LV č. 5441
- parc. č. 2592/59 ostatná plocha o výmere 167 m², LV č. 5441
- parc. č. 2592/60 ostatná plocha o výmere 84 m², LV č. 5441
- parc. č. 2592/61 ostatná plocha o výmere 139 m², LV č. 5441

za nasledovných podmienok:

doba výpožičky: do dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia stavby „Rekonštrukcia okružnej križovatky II/507 – II/572 Dunajská Streda“, ktorého investorom je vypožičiavateľ, počnúc dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy o výpožičke

účel výpožičky: realizácia rekonštrukcie okružnej križovatky II/507 – II/572 na Galantskej ceste

C/ ž i a d a

primátora mesta uzavrieť zmluvu o výpožičke nehnuteľností podľa bodu B/ tohto uznesenia.

k bodu č. 8. Návrh na schválenie budúceho odplatného prevodu nehnuteľného majetku z vlastníctva mesta Dunajská Streda do vlastníctva Trnavského samosprávneho kraja, a to pozemkov v k.ú. Dunajská Streda, parcely registra „C“ zapísané na LV č. 5441 a LV č. 3251 zastavaných stavbou „Rekonštrukcia okružnej križovatky II/507 – II/572 Dunajská Streda“, resp. častí týchto pozemkov.

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie budúceho odplatného prevodu nehnuteľného majetku z vlastníctva mesta Dunajská Streda do vlastníctva Trnavského samosprávneho kraja, a to pozemkov v k.ú. Dunajská Streda, parcely registra „C“ zapísané na LV č. 5441 a LV č. 3251 zastavaných stavbou „Rekonštrukcia okružnej križovatky II/507 – II/572 Dunajská Streda“, resp. častí týchto pozemkov* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu:

Hlasovanie č. 9:

prítomní : 19
za : 19
proti : 0
zdržal sa : 0
nehlasoval : 0
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie
č. 409/2017/18**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ s c h v a ľ u j e

1. budúci odplatný prevod nehnuteľného majetku z vlastníctva mesta Dunajská Streda, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda, IČO 00305383, do vlastníctva Trnavského samosprávneho kraja, Starohájska 10, 917 01 Trnava, IČO: 37 836 901 a to pozemkov v k.ú. Dunajská Streda, parcely registra „C“ zastavaných stavbou „Rekonštrukcia okružnej križovatky II/507 – II/572 Dunajská Streda“, resp. častí týchto pozemkov, ktoré vzniknú odčlenením od týchto pozemkov na základe geometrických plánov vypracovaných po realizácii uvedenej stavby, a to:

a) zapísané na LV č. 5441 ako:

parc.č. 44/120 zastavané plochy a nádvoria o výmere 435 m²

parc.č. 44/249 ostatné plochy o výmere 98 m²

parc.č. 44/250 ostatné plochy o výmere 53 m²

parc.č. 262/1 zastavané plochy a nádvoria o výmere 9372 m²

parc.č. 262/17 zastavané plochy a nádvoria o výmere 3442 m²

parc.č. 262/35 zastavané plochy a nádvoria o výmere 36 m²

parc.č. 262/36 zastavané plochy a nádvoria o výmere 48 m²

parc.č. 262/37 zastavané plochy a nádvoria o výmere 44 m²
parc.č. 262/38 zastavané plochy a nádvoria o výmere 11 m²
parc.č. 262/39 ostatné plochy o výmere 73 m²
parc.č. 262/40 ostatné plochy o výmere 25 m²
parc.č. 262/41 zastavané plochy a nádvoria o výmere 20 m²
parc.č. 262/42 zastavané plochy a nádvoria o výmere 39 m²
parc.č. 262/43 ostatné plochy o výmere 31 m²
parc. č.262/44 ostatné plochy o výmere 58 m²
parc.č. 262/45 zastavané plochy a nádvoria o výmere 39 m²
parc.č. 262/46 zastavané plochy a nádvoria o výmere 51 m²
parc.č. 262/47 ostatné plochy o výmere 829 m²
parc.č. 262/48 zastavané plochy a nádvoria o výmere 2233 m²
parc.č. 1936/360 ostatné plochy o výmere 317 m²
parc.č. 2592/14 zastavané plochy a nádvoria o výmere 241 m²
parc.č. 2592/15 zastavané plochy a nádvoria o výmere 373 m²
parc.č. 2592/59 ostatné plochy o výmere 167 m²

b) zapísané na LV č. 3251 ako

parc.č. 1936/30 zastavané plochy a nádvoria o výmere 2732 m²
parc.č. 1936/359 zastavané plochy a nádvoria o výmere 304 m²

za celkovú kúpnu cenu 1 EUR

2. budúci prevod nehnuteľností zastavaných stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou podľa §9a ods. 8 písm. b) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

B/ ž i a d a

primátora mesta uzavrieť zmluvu o budúcej kúpnej zmluve podľa bodu A/ tohto uznesenia.

Po prerokovaní programového bodu č. 8 poslankyňa, Tünde Brunczviková a poslanec Roland Hakszer opustili rokovaciu miestnosť o 16,12 hod.

k bodu č. 9. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2017 zo dňa 21. marca 2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 8/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel v zóne s dopravným obmedzením na území mesta Dunajská Streda.

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2017 zo dňa 21. marca 2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 8/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel v zóne s dopravným obmedzením na území mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslanec, Ing. arch. Marian Ravasz predniesol pozmeňujúci návrh, aby čl. I ods. 4. všeobecne záväzného nariadenia bol doplnený s tým, že prevádzkovateľ parkovacieho systému by mohol dať parkovacie miesta do odplatného podnájmu len po predchádzajúcom vyjadrení Komisie MsZ pre rozvoj mesta a dopravu. Ďalej vytykal, že predkladané materiály na rokovanie mestských zastupiteľstiev neobsahujú maďarský preklad všeobecne záväzných nariadení.

Hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu poslanca:

Hlasovanie č. 10:

prítomní : 17
za : 16
proti : 0
zdržal sa : 1
nehlasoval : 0
Návrh bol prijatý.

Hlasovanie o predloženom návrhu spolu s pozmeňujúcim návrhom:

Hlasovanie č. 11:

prítomní : 17
za : 17
proti : 0
zdržal sa : 0
nehlasoval : 0
Návrh bol prijatý.

**Uznesenie
č. 410/2017/18**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

sa uznieslo

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. 3/2017 zo dňa 21.03.2017, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 8/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel v zóne s dopravným obmedzením na území mesta Dunajská Streda v predloženom rozsahu.

Rokovanie Mestského zastupiteľstva bolo skončené dňa 21.3.2017 o 16:30 hod.

Zápisnica bola podpísaná dňa 31.03.2017

.....
Ing. Júlia Bubniaková
prednosta úradu

.....
JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta

Overovatelia: 1/ Mgr. Alexander Dakó

.....

2/ Ladislav Gútay

.....

Zapisovateľ: Mgr. Štefan Podhorný
referent právny

.....